

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10762056									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sturmhaken sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und dürfen nicht als Spielzeug verwendet werden.	Storm hooks should be kept out of the reach of children and must not be used as toys.	Les crochets tempête doivent être tenus hors de portée des enfants et ne doivent pas être utilisés comme jouets.	I ganci antitempesta devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e non devono essere usati come giocattoli.	Stormhaken moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard en mogen niet als speelgoed worden gebruikt.	Los ganchos para tormentas deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no deben usarse como juguetes.	Bouřkové háčky by měly být uchovávány mimo dosah dětí a neměly by se používat jako hračky.	Udice za oluje treba držati izvan dohvata djece i ne smiju se koristiti kao igračke.	Udice za oluje treba držati izvan dohvata djece i ne smiju se koristiti kao igračke.	A viharhorgot gyermekektől távol kell tartani, és nem szabad játékként használni.
Sturmhaken sollten regelmäßig auf Verschleiß, Risse oder andere Schäden überprüft werden. Beschädigte Haken sollten nicht verwendet werden.	Storm hooks should be checked regularly for wear, cracks or other damage. Damaged hooks should not be used.	Les crochets anti-tempête doivent être vérifiés régulièrement pour déceler toute usure, fissure ou autre dommage. Les crochets endommagés ne doivent pas être utilisés.	I ganci antitempesta devono essere controllati regolarmente per verificare la presenza di usura, crepe o altri danni. I ganci danneggiati non devono essere utilizzati.	Stormhaken moeten regelmatig worden gecontroleerd op slijtage, scheuren of andere beschadigingen. Beschadigde haken mogen niet worden gebruikt.	Los ganchos para tormentas deben revisarse periódicamente para detectar desgaste, grietas u otros daños. No se deben utilizar ganchos dañados.	Bouřkové háky by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejsou opotřebené, prasklé nebo jinak poškozené. Poškozené háčky by se neměly používat.	Kuke za oluju treba redovito provjeravati zbog istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Ne smiju se koristiti oštećene udice.	Kuke za oluju treba redovito provjeravati zbog istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Ne smiju se koristiti oštećene udice.	A viharhorgokat rendszeresen ellenőrizni kell kopás, repedés vagy egyéb sérülés szempontjából. A sérült horgokat nem szabad használni.
Veraltete oder beschädigte Sturmhaken sollten ordnungsgemäß entsorgt werden gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Metallteilen.	Obsolete or damaged storm hooks should be disposed of properly in accordance with local regulations regarding the disposal of metal parts.	Les crochets tempête obsolètes ou endommagés doivent être éliminés correctement conformément aux réglementations locales concernant l'élimination des pièces métalliques.	ganci da tempesta obsoleti o danneggiati devono essere smaltiti correttamente in conformità alle normative locali relative allo smaltimento delle parti metalliche.	Verouderde of beschadigde stormhaken moeten op de juiste wijze worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het afvoeren van metalen onderdelen.	Los ganchos para tormentas obsoletos o dañados deben eliminarse adecuadamente de acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de piezas metálicas.	Zastaralé nebo poškozené bouřkové háky by měly být zlikvidovány správně v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace kovových částí.	Zastarjele ili oštećene kuke za oluju treba pravilno zbrinuti u skladu s lokalnim propisima koji se odnose na odlaganje metalnih dijelova.	Zastarjele ili oštećene kuke za oluju treba pravilno zbrinuti u skladu s lokalnim propisima koji se odnose na odlaganje metalnih dijelova.	Az elavult vagy sérült viharhorgokat megfelelően, a fémkatrészek ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Überlasten Sie die Schraubhaken und Nagelhaken nicht über ihre angegebene Tragfähigkeit. Beachten Sie die maximale Gewichtsbelastung, um strukturelle Schäden oder Unfälle zu verhindern.	Do not overload screw hooks and nail hooks beyond their specified load capacity. Observe the maximum weight load to prevent structural damage or accidents.	Ne surchargez pas les crochets à vis et les crochets à clous au-delà de leur capacité de charge indiquée. Respectez la charge de poids maximale pour éviter des dommages structurels ou des accidents.	Non sovraccaricare i ganci a vite e i ganci a chiodo oltre la loro capacità di carico dichiarata. Rispettare il carico di peso massimo per evitare danni strutturali o incidenti.	Overbelast de schroefhaken en spijkerhaken niet boven hun aangegeven draagvermogen. Houd rekening met de maximale gewichtsbelasting om structurele schade of ongelukken te voorkomen.	No sobrecargue los ganchos para tornillos y clavos más allá de su capacidad de carga indicada. Observe la carga de peso máxima para evitar daños estructurales o accidentes.	Nepřetěžujte šroubovací háky a hřebíkové háky nad jejich uvedenou nosnost. Dodržujte maximální hmotnostní zatížení, abyste předešli poškození konstrukce nebo nehodám.	Ne opterećujte vijčane kuke i kuke s čavlima iznad njihove navedene nosivosti. Pridržavajte se maksimalnog opterećenja kako biste spriječili oštećenje strukture ili nezgode.	Ne opterećujte vijčane kuke i kuke s čavlima iznad njihove navedene nosivosti. Pridržavajte se maksimalnog opterećenja kako biste spriječili oštećenje strukture ili nezgode.	Ne terhelje túl a csavaros horgokat és a szöges horgokat a megadott teherbírásukon túl. Tartsa be a maximális súlyterhelést, hogy elkerülje a szerkezeti sérüléseket és a baleseteket.
Halten Sie Schraubhaken und Nagelhaken außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verletzungen oder Schäden zu verhindern.	Keep screw hooks and nail hooks out of the reach of children and pets to prevent accidental injury or damage.	Gardez les crochets à vis et les crochets à clous hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les blessures ou les dommages accidentels.	Tenere i ganci a vite e i ganci a chiodo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare lesioni o danni accidentali.	Houd schroefhaken en spijkerhaken buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidenteel letsel of schade te voorkomen.	Mantenga los ganchos para tornillos y clavos fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones o daños accidentales.	Udržujte šroubovací háky a háčky na hřebíky mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli náhodnému zranění nebo poškození.	Kuke s vijcima i kuke s čavlima držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajne ozljede ili štetu.	Kuke s vijcima i kuke s čavlima držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajne ozljede ili štetu.	A véletlen sérülések vagy károsodások elkerülése érdekében tartsa távol a csavaros kampókat és a szöges horgokat gyermekektől és háziállatoktól.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schraubhaken und Nagelhaken auf Anzeichen von Verschleiß, Lockerheit oder Beschädigung. Ersetzen Sie sie bei Bedarf, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check screw hooks and nail hooks for signs of wear, looseness or damage. Replace as necessary to ensure safety.	Vérifiez régulièrement les crochets à vis et les crochets à clous pour détecter tout signe d'usure, de jeu ou de dommage. Remplacez-les si nécessaire pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente che i ganci a vite e i ganci a chiodo non presentino segni di usura, allentamento o danni. Sostituirli se necessario per garantire la sicurezza.	Controleer schroefhaken en spijkerhaken regelmatig op tekenen van slijtage, losheid of beschadiging. Vervang ze indien nodig om de veiligheid te garanderen.	Revise periódicamente los ganchos para tornillos y clavos para detectar signos de desgaste, aflojamiento o daños. Reemplácelos si es necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte šroubovací háky a hřebíkové háčky, zda nejví známky opotřebení, uvolnění nebo poškození. V případě potřeby je vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost.	Redovito provjeravajte kuke s vijcima i kuke s čavlima na znakove istrošenosti, labavosti ili oštećenja. Zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte kuke s vijcima i kuke s čavlima na znakove istrošenosti, labavosti ili oštećenja. Zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a csavaros horgokat és a szöges horgokat kopás, kilazulás vagy sérülés jelei szempontjából. Szükség esetén cserélje ki őket a biztonság érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68169 Mannheim**  
**stabilit.service@bauhaus.info**